

ZMLUVA
o odvádzaní a čistení odpadových vôd
č.1/2014/662/2013

Čl. I
Zmluvné strany

Vlastník verejnej kanalizácie: **Obec Podbrezová**
Sládkovičova č. 76/6, 976 81 Podbrezová
IČO: 00313688
DIČ: 2021169953
Zastúpená: Mgr. Kardhordó Ladislav, starosta obce
Bankové spojenie: PRIMAbanka Slovensko, a.s.
č. účtu:
IBAN:
SWIFT/BIC:
(ďalej len „vlastník kanalizácie“)

a

Producent odpadových vôd: **Železnice Slovenskej republiky, Bratislava**
v skratenej forme “ŽSR“
Klemensova 8, 813 61 Bratislava
Právna forma: iná právnická osoba
Zapísané v obchodnom registri Okresného súdu
Bratislava I, oddiel Po, vložka č.312/B
Zastúpené : Ing. Štefan Hlinka, generálny riaditeľ
Odštepny závod: Železnice Slovenskej republiky-
Stredisko hospodárenia s majetkom Bratislava
Holekova 6, 811 04 Bratislava(ďalej len SHM)
Zastúpené: Ing. Ľubomír Bielik, riaditeľ SHM
Bankové spojenie: Tatrabanka, a.s. pobočka Zvolen
č. účtu:
IBAN:
SWIFT/BIC:
IČO: 31 364 501
DIČ: 2020480121
IČ DPH: SK 2020480121
(ďalej len „producent“)

uzatvorili v zmysle § 16 ods. 7 písm. b) a § 23 ods. 2 a ods. 3 zákona č. 442/2002 Z. z.
o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách v znení neskorších predpisov túto

zmluvu o odvádzaní a čistení odpadových vôd

Čl. II
Predmet a obsah plnenia

1. Vlastník kanalizácie zabezpečí plynulé a bezpečné odvádzanie odpadových vôd od producenta (vlastník nehnuteľnosti, z ktorej sa odpadové vody do verejnej kanalizácie odvádzajú) verejnou kanalizáciou do čistiarne odpadových vôd, v ktorej zabezpečí čistenie odpadových vôd.
2. Miestom odberu je kanalizačná prípojka, ktorou sa odvádzajú odpadové vody z nehnuteľnosti producenta zaústenej do verejnej kanalizácie – Kolkáreň 19/24, Podbrezová.
3. Odvádzanie odpadových vôd do verejnej kanalizácie je splnené vtokom odpadových vôd vypúšťaných z nehnuteľnosti producenta do verejnej kanalizácie.
4. Producent je oprávnený do verejnej kanalizácie vypúšťať odpadové vody podľa skutočnej spotreby vody z vodovodu.
5. Vzhľadom na to, že množstvo vypúšťaných odpadových vôd nie je merané, zmluvné strany sa dohodli, že producent vypúšťa do verejnej kanalizácie také isté množstvo vody, ktoré podľa zistenia z vodomeru odobral z vodovodu. Takto zistené množstvo odpadových vôd je podkladom na vyúčtovanie ceny za odvedenú a vyčistenú odpadovú vodu. Meranie množstva vody z vodovodu sa zabezpečuje meradlom (vodomermom umiestneným na vodovodnej prípojke), ktorým sa meria množstvo vody dodanej z vodovodu na dodávku pitnej vody z vodovodu. Producent súhlasí, aby Železiarne Podbrezová a. s., Kolkáreň č. 35, Podbrezová poskytovali vlastníčkovi verejnej kanalizácie osobné údaje a údaje z meradla pitnej vody dodanej z vodovodu producentovi za účelom vyúčtovania ceny za odvedenú a vyčistenú odpadovú vodu.

Čl. III

Cena za odvedenú a vyčistenú odpadovú vodu

1. Vlastník kanalizácie má právo na úhradu od producenta za odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou a za čistenie odpadových vôd v čistiarni odpadových vôd.
2. Za odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou a za čistenie odpadových vôd v čistiarni odpadových vôd producent je povinný platiť vlastníčkovi kanalizácie cenu za odvedenú a vyčistenú odpadovú vodu (ďalej len "stočné").
3. Právo na stočné vzniká vtokom odpadových vôd do verejnej kanalizácie.
4. Stočné 1,2271 € za m³ odvedenej a vyčistenej odpadovej vody na rok 2014 je určené rozhodnutím Úradu pre reguláciu sieťových odvetví, Bajkalská č. 27, Bratislava č. 0031/2014/V zo dňa 28.10.2013 a stanovené Uzn. OZ č.505 zo dňa 11.12.2013. Stočné určené regulačným úradom je pre vlastníka kanalizácie a producenta záväzné.
5. Podkladom pre zaplatenie ceny bude faktúra vystavená vlastníčkovi kanalizácie, ktorú zašle producentovi. Vyúčtovanie vody odvedenej vykoná vlastník kanalizácie na základe odpočtov vodomeru oznámených Železiarňami Podbrezová a. s., Kolkáreň č. 35, Podbrezová. Vyúčtovacia faktúra je vyhotovená na základe skutočnej spotreby vody z vodovodu a je splatná do 14 dní odo dňa jej vystavenia.
6. Za omeškanie s úhradou stočného zaplatí producent vlastníčkovi kanalizácie penále z omeškania, stanovený podľa ustanovení Obchodného zákonníka a to z dlžnej čiastky za každý deň omeškania.

Čl. IV.

Práva a povinnosti

1. Producent sa môže pripojiť na verejnú kanalizáciu len na základe písomnej zmluvy o odvádzaní a čistení odpadových vôd uzatvorenej medzi ním a vlastníčkovi kanalizácie.

2. Producent je povinný po uzatvorení tejto zmluvy pripojiť svoju nehnuteľnosť na verejnú kanalizáciu a splniť technické podmienky, týkajúce sa najmä miesta a spôsobu pripojenia na verejnú kanalizáciu.
3. Vlastník kanalizácie je povinný zabezpečiť plynulé a bezpečné odvádzanie odpadových vôd od producenta verejnou kanalizáciou do čistiarne odpadových vôd.
4. Do verejnej kanalizácie producent môže vypúšťať iba odpadové vody mierou znečistenia a množstvom zodpovedajúcim príslušným právnym predpisom a STN.
5. Producent nesmie do verejnej kanalizácie vypustiť látky, ktoré sa nepovažujú za odpadové vody a ktorých vypúšťanie do verejnej kanalizácie je zakázané.
6. Producent je povinný oznámiť vlastníčkovi kanalizácie zmenu vlastníckeho práva k nehnuteľnosti pripojenej na verejnú kanalizáciu.
7. Producent je povinný počínať si tak, aby svojou činnosťou nepoškodzoval verejnú kanalizáciu a jej zariadenia a nenarušil jej prevádzku; inak zodpovedá za škodu, ktorú tým spôsobil.
8. Vlastník kanalizácie nezodpovedá za škody a ušlý zisk vzniknuté pri obmedzení alebo prerušení odvádzania odpadových vôd z dôvodu mimoriadnej udalosti, pri prerušení dodávky elektrickej energie alebo z dôvodu, pre ktorý je prevádzkovateľ oprávnený odvádzanie odpadových vôd obmedziť alebo prerušiť podľa čl. V. tejto zmluvy.
9. Vlastník kanalizácie písomne oznámi producentovi zmenu stočného.

Čl. V.

Prerušenie alebo obmedzenie odvádzania odpadových vôd verejnou kanalizáciou

1. Vlastník kanalizácie môže prerušiť alebo obmedziť odvádzanie odpadových vôd do verejnej kanalizácie:
 - a) z dôvodu mimoriadnej udalosti,
 - b) pri poruche na verejnej kanalizácii,
 - c) pri ohrození života a zdravia ľudí alebo majetku,
 - d) pri vykonávaní plánovaných opráv, údržbárskych a revízných prácach,
 - e) ak zariadenie producenta alebo spôsob odvádzania odpadových vôd je v rozpore s dohodnutými technickými podmienkami tak, že môže ohroziť zdravie, bezpečnosť osôb alebo majetok, prípadne spôsobiť neprípustné technické alebo technologické zmeny v odvádzaní odpadových vôd alebo čistení odpadových vôd,
 - f) ak neumožní producent vlastníčkovi verejnej kanalizácie prístup ku kanalizačnej prípojke,
 - g) ak sa zistilo neoprávnené pripojenie kanalizačnej prípojky,
 - h) ak producent nezabezpečí odstránenie zistenej poruchy na svojich zariadeniach alebo na svojej kanalizačnej prípojke v lehote stanovenej vlastníčkom kanalizácie, ktorá nesmie byť kratšia ako tri dni,
 - i) pri preukázaní neoprávneného vypúšťania odpadových vôd,
 - j) v prípade nezaplatenia stočného po dobu dlhšiu ako 30 dní po dobe splatnosti,
 - k) v prípade neplnenia iných povinností producentom, ktoré mu vyplývajú zo zákona č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách v znení neskorších predpisov, zo všeobecne záväzných právnych predpisov a z tejto zmluvy,
- 1) pri poruche na kanalizačnej prípojke.
2. Vlastník kanalizácie je oprávnený prerušiť alebo obmedziť odvádzanie odpadových vôd bez predchádzajúceho upozornenia iba podľa odseku 1 písm. a) až c). Prerušenie alebo obmedzenie odvádzania odpadových vôd podľa odseku 1 písm. a) a c) je vlastník kanalizácie povinný oznámiť do 24 hodín producentovi.

3. V prípade prerušenia alebo obmedzenia odvádzania odpadových vôd podľa odseku 1 písm. b) až d) a l) je vlastník kanalizácie oprávnený stanoviť podmienky tohto prerušenia alebo obmedzenia a je povinný zabezpečiť náhradné odvádzanie odpadových vôd, v medziach technických možností a miestnych podmienok.
4. Vlastník kanalizácie je povinný bezodkladne odstrániť príčinu prerušenia alebo obmedzenia odvádzania odpadových vôd podľa odseku 1 písm. a) až d) a bezodkladne obnoviť odvádzanie odpadových vôd.
5. Vlastník kanalizácie je povinný oznámiť:
 - a) producentovi najmenej tri dni vopred obmedzenie alebo prerušenie odvádzania odpadových vôd verejnou kanalizáciou podľa odseku 1 písm. e) až k),
 - b) producentovi najmenej 15 dní vopred obmedzenie alebo prerušenie odvádzania odpadových vôd verejnou kanalizáciou s uvedením doby trvania vykonania plánovaných opráv, údržbárskych prác a revízných prác podľa odseku 1 písm. d).
6. V prípade, že bolo prerušené alebo obmedzené odvádzanie odpadových vôd z dôvodov uvedených v odseku 1 písm. e) až k), hradí s tým spojené náklady producent.

Čl. VI. Podmienky vypúšťania

1. Producent sa zaväzuje vlastníčkovi kanalizácie nevypúšťať do obecnej kanalizácie látky, ktoré nie sú odpadovými vodami. Sú to látky:
 - a) rádioaktívne, infekčné a iné látky ohrozujúce zdravie a bezpečnosť obsluhy kanalizácie ČOV, prípadne obyvateľstva, ako aj iné látky spôsobujúce nadmerný zápach
 - b) látky, ktoré narušujú materiál kanalizačnej siete alebo ČOV
 - c) jedy, pesticídy, omamné látky a žieraviny
 - d) horľavé látky, výbušné, dusivé a popr. otravné látky
2. Producent môže vypustiť do obecnej kanalizácie len také odpadové vody, ktoré neprekročia hodnoty znečistenia podľa kanalizačného poriadku. Teplota vypúšťaných odpadových vôd v mieste plnenia môže mať maximálnu hodnotu 40° C.
V prípade, že dôjde k úniku látok, ktoré nie sú odpadovými vodami do kanalizácie, producent je povinný okamžite na takýto stav upozorniť vlastníka kanalizácie.

Čl. VII. Záverečné ustanovenia

1. Na právne vzťahy, osobitne neupravené touto zmluvou, sa primerane vzťahujú príslušné ustanovenia zákona č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách v znení neskorších predpisov a ustanovenia Obchodného zákonníka.
2. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
3. Cena na výpočet stočného podľa Čl. III. tejto zmluvy sa použije pri výpočte stočného za odvedenú vodu od 01.01.2014.
4. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle Občianskeho zákonníka v spojení so zák. č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
5. Zmluvu môže vypovedať ktorákoľvek zo zmluvných strán, a to aj bez udania dôvodu. Výpovedná lehota je 2 mesiace a začína plynúť prvým dňom nasledujúceho mesiaca po doručení výpovede druhej strane. Zmluva sa môže zrušiť aj dohodou oboch zmluvných

strán. Vlastník kanalizácie má právo od zmluvy odstúpiť v prípade podstatného porušenia zmluvy producentom. Za podstatné porušenie povinností producentom sa považuje porušenie čl. V. ods. 1 písm. e) až k) tejto zmluvy. Odstúpenie od zmluvy vlastník kanalizácie písomne oznámi producentovi. Zmluva v tomto prípade zaniká bez ďalšieho doručení oznámenia producentovi o odstúpení od zmluvy.

6. Táto zmluva sa môže meniť a dopĺňať len písomnými dodatkami po dohode oboch zmluvných strán okrem čl. III. ods. 4. tejto zmluvy.
7. Táto zmluva je vyhotovená v 2 vyhotoveniach, z ktorých každá strana obdrží po 1 vyhotovení.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že majú plnú spôsobilosť na právne úkony a ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená. S obsahom zmluvy súhlasia, túto uzavreli slobodne a vážne, určite a zrozumiteľne, zmluva nebola uzavretá za podmienok obzvlášť nevýhodných pre jednu zo zmluvných strán ani pod nátlakom. Na vyjadrenie bezvýhradného súhlasu so všetkými ustanoveniami zmluvu vlastnoručne podpísali.
9. Dňom účinnosti tejto zmluvy končí platnosť a účinnosť zmluvy č. 17/2003 zo dňa 2.2.2004.

V Podbrezovej 11.12.2013

V Bratislave 29.01.2014

Vlastník kanalizácie:

Producent:

.....
Mgr. Kardhordó Ladislav
starosta obce

.....
Ing. Ľubomír Bielik
riaditeľ Strediska hospodárenia s majetkom
Bratislava